

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, September 19, 2012 / Le mercredi 19 septembre 2012

1433

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2012-253, I declare that *An Act to Amend the Essential Services in Nursing Homes Act*, Chapter 29 of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force August 30, 2012.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on August 8, 2012.

Marie-Claude Blais, Q.C.  
Attorney General

J. Ernest Drapeau  
Administrator

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2012-253, je déclare le 30 août 2012 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les services essentiels dans les foyers de soins*, chapitre 29 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 8 août 2012.

La procureure générale,  
Marie-Claude Blais, c.r.

L'administrateur,  
J. Ernest Drapeau

**PROCLAMATION**

Pursuant to Order in Council 2012-268, I declare that sections 1-7 and section 10 with the exception of 10(b) of the *An Act to Amend the Oil and Natural Gas Act*, Chapter 34 of the Acts of New Brunswick, 2012, comes into force September 15, 2012.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on August 22, 2012.

Marie-Claude Blais, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor

**PROCLAMATION**

Conformément au décret en conseil 2012-268, je déclare le 15 septembre 2012 date d'entrée en vigueur des articles 1 à 7 et de l'article 10, à l'exception de l'alinéa 10b), de la *Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel*, chapitre 34 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2012.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 22 août 2012.

La procureure générale,  
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

**Orders in Council****AUGUST 8, 2012  
2012-259**

Under section 19.2 of the *Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints G. Kenneth Cochrane, Riverview, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Insurance Board, for a term of three years, effective August 8, 2012.

J. Ernest Drapeau, Administrator

**AUGUST 8, 2012  
2012-260**

Under subsection 4.1(6) of the *Provincial Loans Act*, the Lieutenant-Governor in Council receives the Minister of Finance's statement of borrowing by way of a \$2,732,671 zero coupon bond issue maturing June 30, 2017, from the New Brunswick Immigrant Investor Fund (2009) Ltd., as authorized by the *Loan Act 2010* and Order-in-Council 2010-218.

J. Ernest Drapeau, Administrator

**AUGUST 14, 2012  
2012-266**

1. Under section 61 of the *Judicature Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amanda Evans, Carters Point, New Brunswick, as a Deputy Registrar of the Court of Queen's Bench of New Brunswick, effective August 14, 2012.

2. Under subsections 68(1) and 68(2) of the *Judicature Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amanda Evans, Carters Point, New Brunswick, as Clerk/Administrator of the Court of Queen's Bench of New Brunswick for the Judicial District of Saint John, effective August 14, 2012.

**Décrets en conseil****LE 8 AOÛT 2012  
2012-259**

En vertu de l'article 19.2 de la *Loi sur les assurances*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme G. Kenneth Cochrane, de Riverview (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des assurances du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 8 août 2012.

L'administrateur, J. Ernest Drapeau

**LE 8 AOÛT 2012  
2012-260**

En vertu du paragraphe 4.1(6) de la *Loi sur les emprunts de la province*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception de la déclaration, par le ministre des Finances, d'un emprunt de 2 732 671 \$ du Fonds des investisseurs immigrants du Nouveau-Brunswick 2009 Itée, en vertu de la *Loi sur les emprunts de la province de 2010* et du décret en conseil 2010-218, ledit emprunt ayant été contracté par l'émission d'une obligation à coupon zéro arrivant à échéance le 30 juin 2017.

L'administrateur, J. Ernest Drapeau

**LE 14 AOÛT 2012  
2012-266**

1. En vertu de l'article 61 de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amanda Evans, de Carters Point (Nouveau-Brunswick), registraire adjointe de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, à compter du 14 août 2012.

2. En vertu des paragraphes 68(1) et 68(2) de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amanda Evans, de Carters Point (Nouveau-Brunswick), greffière et administratrice de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick pour la circonscription judiciaire de Saint John, à compter du 14 août 2012.

3. Under subsection 12(1) of the *Probate Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amanda Evans, Carters Point, New Brunswick, as Clerk of the Probate Court of New Brunswick for the Judicial Districts of Saint John and St. Stephen, effective August 14, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**AUGUST 22, 2012**  
**2012-272**

Under subsection 4.1(6) of the *Provincial Loans Act*, the Lieutenant-Governor in Council receives the Minister of Finance's statement of borrowing by way of a \$2,026,476 zero coupon bond issue maturing July 31, 2017, from the New Brunswick Immigrant Investor Fund (2009) Ltd., as authorized by the *Loan Act 2010* and Order-in-Council 2010-218.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**AUGUST 22, 2012**  
**2012-273**

1. Under subsection 2(1) of the *Electoral Boundaries and Representation Act*, the Lieutenant-Governor in Council establishes the Electoral Boundaries and Representation Commission, effective August 22, 2012.

2. Under subsection 4(1) of the *Electoral Boundaries and Representation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following individuals as commissioners of the Electoral Boundaries and Representation Commission, effective August 22, 2012:

- (a) Annise Hébert-Hollies, Long Point, New Brunswick;
- (b) Allan E. Maher, Fredericton, New Brunswick;
- (c) Conde R. Grondin, Fredericton, New Brunswick;
- (d) James E.A. Stanley, Saint John, New Brunswick;
- (e) Jean-Guy Rioux, Pointe-Brûlée, New Brunswick; and
- (f) Margaret Susan (Sue) Murray, Moncton, New Brunswick.

3. Under paragraph 5(1)(a) of the *Electoral Boundaries and Representation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following individuals as co-chairpersons of the Electoral Boundaries and Representation Commission, effective August 22, 2012:

- (a) Annise Hébert-Hollies, representing the French linguistic community; and
- (b) Allan E. Maher, representing the English linguistic community.

3. En vertu du paragraphe 12(1) de la *Loi sur la Cour des successions*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amanda Evans, de Carters Point (Nouveau-Brunswick), greffière de la Cour des successions du Nouveau-Brunswick pour les circonscriptions judiciaires de Saint John et de St. Stephen, à compter du 14 août 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 22 AOÛT 2012**  
**2012-272**

En vertu du paragraphe 4.1(6) de la *Loi sur les emprunts de la province*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception de la déclaration, par le ministre des Finances, d'un emprunt de 2 026 476 \$ du Fonds des investisseurs immigrants du Nouveau-Brunswick 2009 ltée, en vertu de la *Loi sur les emprunts de 2010* et du décret en conseil 2010-218, ledit emprunt ayant été contracté par l'émission d'une obligation à coupon zéro arrivant à échéance le 31 juillet 2017.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 22 AOÛT 2012**  
**2012-273**

1. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, le lieutenant-gouverneur en conseil constitue la Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation, à compter du 22 août 2012.

2. En vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes commissaires de la Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation, à compter du 22 août 2012 :

- a) Annise Hébert-Hollies, de Long Point (Nouveau-Brunswick);
- b) Allan E. Maher, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- c) Conde R. Grondin, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- d) James E.A. Stanley, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- e) Jean-Guy Rioux, de Pointe-Brûlé (Nouveau-Brunswick); et
- (f) Margaret Susan (Sue) Murray, de Moncton (Nouveau-Brunswick).

3. En vertu de l'alinéa 5(1)a) de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes coprésidents de la Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation, à compter du 22 août 2012 :

- a) Annise Hébert-Hollies, à titre de représentante de la communauté linguistique française; et
- b) Allan E. Maher, à titre de représentant de la communauté linguistique anglaise.

4. Under subsections 8(1) and 8(2) of the *Electoral Boundaries and Representation Act*, the Lieutenant-Governor in Council establishes the remuneration to be paid to commissioners of the Electoral Boundaries and Representation Commission as follows:

- (a) Chairpersons to be paid a per diem of \$350; and
- (b) other members to be paid a per diem of \$225.

5. Under subsections 8(1) and 8(2) of the *Electoral Boundaries and Representation Act*, the Lieutenant-Governor in Council establishes the rate of reimbursement for travel and other expenses incurred in the performance of the duties of the commissioners of the Electoral Boundaries and Representation Commission in accordance with the Travel Directive of the Province of New Brunswick Administration Manual AD-2801.

J. Ernest Drapeau, Administrator

4. En vertu des paragraphes 8(1) et 8(2) de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe la rémunération devant être versée aux commissaires de la Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation comme suit :

- a) à 350 \$ par jour pour un président; et
- b) à 225 \$ par jour pour tout autre membre.

5. En vertu des paragraphes 8(1) et 8(2) de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe le taux de remboursement des frais de déplacement et des autres dépenses encourues par un commissaire de la Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation dans l'exercice de ses fonctions au nom de la Commission, conformément à la directive sur les déplacements AD-2801 du Nouveau-Brunswick.

L'administrateur, J. Ernest Drapeau

---

## Elections New Brunswick

---



---

## Élections Nouveau-Brunswick

---

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry of Political Parties between August 1<sup>st</sup>, 2012 and August 31<sup>st</sup>, 2012: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre des partis politiques entre le 1<sup>er</sup> août 2012 et le 31 août 2012 :

### PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY / PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

**Leader / Chef**

David Alward  
434 Route 165  
Riceville, NB E7N 2Z2

**President / Vice-président**

Jason Stephen  
31, chemin Rivershore Road  
Saint John, NB E2K 4T5

**Vice-President / Vice-présidente**

Carole Duguay  
116, rue Arthur Street  
Memramcook, NB E4K 1Z8

**Secretary / Secrétaire**

Lester Young  
3881 Route 135  
Burnsville, NB E3R 1R9

**Treasurer / Trésorier**

Robert Hatheway  
1297, chemin Lincoln Road  
Fredericton, NB E3B 8J5

**Chief Agent / Agent principal**

Daniel Hatfield  
298, promenade Parkhurst Drive  
Fredericton, NB E3B 2K1

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
665194 NB LTD.	Moncton	665194	2012	08	24
B & M online Ltd.	Shediac	665390	2012	08	29
665535 NB Ltd.	English Settlement	665535	2012	08	23
Cad-On Site Inc.	Noonan	665536	2012	08	23
SONIA JALBERT INC.	Paquetville	665537	2012	08	23
665541 NB INC.	Edmundston	665541	2012	08	23
665543 N.-B. Ltée	Bertrand	665543	2012	08	23
665545 NEW BRUNSWICK CORPORATION	Dieppe	665545	2012	08	23
665552 N.B. INC.	Saint John	665552	2012	08	23
MH Holdings Ltd.	Shediac	665554	2012	08	23
Dörken Inc.	Saint John	665555	2012	08	23
Ken McGeorge Inc.	Fredericton	665556	2012	08	23
J. NOWLAN AUTO INC.	Sainte-Marie	665559	2012	08	23
CardioAction Sports Ware Inc.	Bathurst	665560	2012	08	23
WayneChristina Parks Ltd.	Saint John	665564	2012	08	24
665565 N.B. Inc.	Fredericton	665565	2012	08	24
Just Seafood Inc.	Rothsay	665566	2012	08	24
Acadie Musique Inc.	Rivière-du-Portage	665567	2012	08	24
R BAR INC.	Saint John	665574	2012	08	24
IP Technologies Limited	Saint John	665575	2012	08	24
Dr. Luc Boudreau C.P. Inc.	Greater Lakeburn	665578	2012	08	24
665579 N.B. Inc.	Greater Lakeburn	665579	2012	08	24
STEW'S CLEANING SERVICES INC.	Saint John	665593	2012	08	27
665594 N.B. INC. 665594 N.-B. INC.	Dieppe	665594	2012	08	27
The Atlantic Neuro Linguistic Programming Corporation	Dieppe	665595	2012	08	27
MARCHÉ BENOIT INC.	Benoit	665596	2012	08	27
THE DAUGHTERS FINE DINING LTD.	Quispamsis	665598	2012	08	27
M & M CHARLTON HOLDINGS LTD.	Apohaqui	665599	2012	08	27
665600 NB Inc.	Caraquet	665600	2012	08	28
Walton Family Holdings Inc.	Saint John	665605	2012	08	28

665606 NB Inc.	Moncton	665606	2012	08	28
665607 N.B. Inc.	Fredericton	665607	2012	08	28
QT CONSULTING INC.	Fredericton	665611	2012	08	28
All Trades Construction and Renovations Ltd.	Waasis	665612	2012	08	29
665615 N.B. Ltd.	Saint John	665615	2012	08	29
665616 N.B. LTD.	Dieppe	665616	2012	08	29
665617 N.B. Ltd.	Sackville	665617	2012	08	29
Last Leak Roofing & Ventilation Inc.	Moncton	665618	2012	08	29
PHARMACIE BOUDREAU FITZPATRICK LTÉE	Caraquet	665619	2012	08	29
allLee Cuisine Inc.	North Tetagouche	665621	2012	08	29
Bouton d'or Acadie Inc.	Moncton	665622	2012	08	29
665635 N.B. INC.	Rothsay	665635	2012	08	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PAUL'S CONSTRUCTION LTD.	012879	2012	08	27
DR. G. ANNE CANNING PROFESSIONAL CORPORATION	052350	2012	08	29
DR. R.O. CANNING PROFESSIONAL CORPORATION	052351	2012	08	29
MacDonald Buick GMC Cadillac Ltd.	056135	2012	08	29
McAdam's Funeral Home Ltd.	627695	2012	08	28
633336 N.B. Inc.	633336	2012	08	24
DDV Investments Ltd.	653843	2012	08	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Frontier Technical Services Inc.	Frontier Technical Service Inc.	665300	2012	08	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
MCCAIE REFRIGERATION SERVICE LTD.	Fredericton	049953	2012	08	27
BOUDREAU LINGERIE (1980) LTEE	Tracadie-Sheila	053386	2012	08	21
GESTION LEGER (N.-B.) INC.	Sainte-Marie-de-Kent	053995	2012	08	23
SITE HOLDINGS LTD.	Cambridge-Narrows	059271	2012	08	24
KENT BOOM MANAGEMENT INC.	Moncton	511096	2012	08	23
LAYTECH ENTERPRISES LTD.	Moncton	620478	2012	08	22
Lloyd Francis Electrical 2009 Ltd.	Saint John	642411	2012	08	23
HEATHLAND RECYCLING INC.	Moncton	653226	2012	08	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Madore Inspections (Welding) Ltd.	Alberta	515988	2012	08	17
Pro Edge Sports Moncton Ltd.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	624391	2012	08	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
REAL ESTATE MANAGEMENT LIMITED	013747	2012	08	23
SAKER CORPORATION	511196	2012	08	27
J & E Security & Alarms Inc.	608319	2012	08	27
LJB Property Developments Ltd.	629229	2012	08	29
Maxx and Jak's Pet Supplies and Boarding Kennels Inc.	646502	2012	08	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SEALAND INSURANCE SERVICES INC.	Terre-Neuve et Labrador/ Newfoundland and Labrador	Steven D. Christie Fredericton	665465	2012	08	17
H20 INNOVATION INC.	Canada	Karine LeBlanc Moncton	665473	2012	08	20
Organo Gold Enterprises Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	665490	2012	08	21
REJJAL MEDICAL INC.	Canada	Rafat Al-Rejjal Bathurst	665547	2012	08	23
ARCADIS Canada, Inc.	Ontario	Scott Wilson Saint John	665582	2012	08	24
Dawn-Works Inc.	Canada	Peter Wright Moncton	665610	2012	08	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
EULER HERMES NORTH AMERICA INSURANCE COMPANY	EULER HERMES AMERICAN CREDIT INDEMNITY COMPANY	077710	2012	08	22
3869156 Canada Inc.	KATZ ATLANTIC CORPORATION	077778	2012	08	24
Hub International HKMB Limited	HKMB HUB International Limited	636353	2012	08	16
KPGP Inc.	KRUGER PRODUCTS G.P. II INC. PRODUITS KRUGER G.P. II INC.	664288	2012	08	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Sysco Canada, Inc.	Sysco Canada, Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	665367	2012	08	13
Hub International HKMB Limited	HKMB HUB International Limited	Deborah M. Power Fredericton	665454	2012	08	16

BLUE DROP INC.	Blue Drop Inc.	Kim Wettlaufer Fredericton	665482	2012	08	20
BLUEDROP PERFORMANCE LEARNING INC.	BLUE DROP INC.	Kim Weetlaufer Fredericton	665483	2012	08	20
THE CADILLAC FAIRVIEW CORPORATION LIMITED/LA CORPORATION CADILLAC FAIRVIEW LIMITÉE	THE CADILLAC FAIRVIEW CORPORATION LIMITED/LA CORPORATION CADILLAC FAIRVIEW LIMITÉE	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	665601	2012	08	28

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
JMH Alumni Association Inc.	Miramichi	664144	2012	08	22
ALLEN BEACH ROAD ASSOCIATION INC.	Keswick Ridge	665505	2012	08	21
CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 7576 INC.	Notre-Dame de Lourde	665546	2012	08	23
Wabanaki Teaching Lodge Incorporated	Première nation de Tobique First Nation	665549	2012	08	23
The Rotary Club of Sackville, NB Registered Charities, Inc.	Sackville	665590	2012	08	27
MacKINLEYVILLE-COCHRANEVILLE CEMETERY INC.	Chelmsford	665633	2012	08	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Waterside Community Association Incorporated	658555	2012	08	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CLUB QUIS-SKI-RAC INC.	025621	2012	08	23
Voice of Real Poverty Inc.	632848	2012	08	24
Fondation Espoir pour Guinée Inc.	659752	2012	08	23

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Bella L Vein & Medical Aesthetic Clinic	Lynn Bujold	Campbellton	663572	2012	08	24
Dugas et Fils Log Homes	Jacinthe Dugas	Kedgwick	664934	2012	08	24
Kewl Koverz	Milène Hébert	Lakeville-West	665211	2012	08	23
COZY CAB & TOWING	Carl Omar	Heathland	665301	2012	08	29
Manship Trucking	Wayne Manship	Dieppe	665303	2012	08	21
Dents and Stones Automotive Interior Specialists	DENTS AND STONES AUTOMOTIVE LTD.	Riverview	665356	2012	08	21
Regent Taxi	BOOMERANG TAXI LTD.	Long Reach	665373	2012	08	28
JACO ENTREPRISE	Jacques Cormier	Sainte-Rosette	665397	2012	08	23
Upper Gagetown Auto & Truck Repair	Joseph Armel Doiron	Upper Gagetown	665453	2012	08	16
Central Insurance Agency	Bell & Grant Insurance Limited	Saint John	665469	2012	08	20
Alfred J. Bell & Grant	Bell & Grant Insurance Limited	Saint John	665470	2012	08	20
Bell & Grant	Bell & Grant Insurance Limited	Saint John	665471	2012	08	20
Bell & Grant Insurance Consultants	Bell & Grant Insurance Limited	Saint John	665472	2012	08	20
Frufrus (Asian Skincare & Beauty Products)	Djoana Marie Wasson	Fredericton	665480	2012	08	20
pt Health	PT Health NB Professional Corporation	Fredericton	665485	2012	08	20
SÉDUCTION INTIME et FINE LINGERIE	Nathalie Thomas	Petit-Rocher	665499	2012	08	21
SNM Climatisation Chauffage	Steve Simon	Grande-Digue	665501	2012	08	21
Miss D's Convenience Center (2012)	658850 N.B. Ltd.	St. Stephen	665503	2012	08	21
Southern Skytrain	Lorein Boudreau	Fredericton	665504	2012	08	21
Kyle Cleaning & Maintenance	Lorie Kyle	Colpitts Settlement	665526	2012	08	22
Adsett and Associates Consulting	Stephen Adsett	Dieppe	665539	2012	08	23
Magus Corium Body Art	Jennifer Maillet	Dieppe	665542	2012	08	23
Lloyd Francis Electrical	Lloyd Francis	Saint John	665553	2012	08	23
CEFERCO	Claude Ferron	Petite-Lamèque	665557	2012	08	28
Mister E Services	John Jewett	McLeod Hill	665558	2012	08	23
Red Dragon Renovations	Philip Ford	Riverview	665561	2012	08	23

Tyco Advanced Integration	Tyco Integrated Security Canada, Inc./ Sécurité Intégrée Tyco Canada, Inc.	Saint John	665562	2012	08	24
Party Etc Rentals	664467 NB INC.	Sainte-Marie-de-Kent	665568	2012	08	24
FLUFFY TOES PET GROOMING	Gladys Jenkins	Napan	665569	2012	08	24
Euler Hermes	EULER HERMES NORTH AMERICA INSURANCE COMPANY	Fredericton	665570	2012	08	24
Clarity Counselling For You	Dannette Rose Boomhower	Oromocto	665573	2012	08	24
Classy Lassy Jewellery	Sherrie Calder	Saint John	665576	2012	08	24
SPOILED ROTTEN DOGGIE DAYCARE AND GROOMING	Angela Daley	Saint John	665577	2012	08	24
M. Swift Auto Repair	Michael Swift	Minto	665580	2012	08	24
The Lofts on King	ADI CAPITAL INC.	Fredericton	665583	2012	08	24
The Lofts on Queen	ADI CAPITAL INC.	Fredericton	665584	2012	08	24
WILLMAR WINDOWS	JELD-WEN OF CANADA, LTD.	Saint John	665585	2012	08	27
ALLIANCE EXPRESS	MULTIQUIP LIMITED	Saint John	665586	2012	08	27
Albon Robichaud Trucking	Albon Robichaud	Robichaud Settlement	665588	2012	08	27
KENNEDY MODEL AIR SERVICE	Leonard M. Kennedy	Miramichi	665589	2012	08	27
Banana Boats Ice Cream	Elwood Hannington	St Martins	665591	2012	08	27
Kogiwear Clothing	Denis Ouellette	Moncton	665597	2012	08	27
Tammy's Tips & Toes	Tammy Babineau	Sainte-Antoine	665602	2012	08	28
SEA BREEZE DOG GROOMING & KENNELS	Amanda Donnelle	Grande-Digue	665604	2012	08	28
Bonaccord House Bed & Breakfast	Jeremy Richard Martin	Moncton	665608	2012	08	28
CFA Auto	France Benoit	Haut Rivière-du-Portage	665613	2012	08	29
KV MOBILE THERAPY	Lora Foster	Quispamsis	665614	2012	08	29
Wake Up East Coast Wakeboarding School	Danny Brideau	Moncton	665634	2012	08	29
Judy Blue Eyes Makeup Artisan	Judy Farquharson	Saint John	665637	2012	08	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
DUSANKA'S EURO-HAIR-SHOP	Dusanka Crni	Fredericton	350171	2012	08	25
Granite Town Storage	510016 N. B. Ltd.	St. George	351961	2012	08	30
Advantage Auto Glass & Trim	Ronald G. Lingley	Long Reach	352225	2012	08	28

CLINIQUE MULTI-SOINS RACHELLE DEGRÂCE	Rachelle DeGrâce	Tracadie-Sheila	352270	2012 08	24
New York Hair design	Connie Green	Miramichi	601324	2012 08	29
ASTRAZENECA CANADA	ASTRAZENECA CANADA INC.	Saint John	602419	2012 08	29
SYSCO Food Services of Canada	Sysco Canada, Inc.	Saint John	607731	2012 08	13
SYSCO Food Services of Atlantic Canada	Sysco Canada, Inc.	Saint John	607732	2012 08	13
SYSCO Canada	Sysco Canada, Inc.	Saint John	607733	2012 08	13
SYSCO Kingston Redistribution Centre	Sysco Canada, Inc.	Saint John	620978	2012 08	13
PM Counsel	Troy Kearns	Fredericton	627501	2012 08	30
St. Andrews Highlands	L. G. Golf Properties Ltd.	Chamcook	630701	2012 08	24
Avantages Sociaux Intégrés/Integrated Benefits	9114-5219 QUEBEC INC	Moncton	632004	2012 08	28
Captions Photography	Rebecca Susan Jones McGlynn	Notre-Dame	632047	2012 08	22
Les Breuvages Cott Amérique du Nord	Cott Corporation Corporation Cott	Pointe Claire	632322	2012 08	29
Cott Beverages North America	Cott Corporation Corporation Cott	Pointe Claire	632323	2012 08	29
Kasrafilm Canada	Hamid Tamjidi	Island View	632740	2012 08	29
CASEY'S GUN SHOP	Esmond Daigle	Rogersville	632791	2012 08	24
Harbour Road Pub	503145 N.B. LIMITED	Pennfield	632799	2012 08	23
Koodo	TELUS Communications Company	Saint John	632845	2012 08	29
Koodo Mobile	TELUS Communications Company	Saint John	632846	2012 08	29
M AND M AUTOBODY	Tony Marr	Midland Comté de Kings County	632849	2012 08	24
IT'S-A-STITCH	Allied Industries Limited	Moncton	632855	2012 08	24
Garage Jean-Marc Roy	Jean-Marc Roy	Saint-Quentin	632951	2012 08	29
DEA Office Supplies	Samantha Somerville	Burnt Church	632962	2012 08	27
ASL E-Technologies	Donovan Francis	Riverview	633047	2012 08	24
MacArthur's Carpet & Upholstery	Wayne MacArthur	Saint-Philippe	633217	2012 08	24
MacArthur's Holding's	Wayne MacArthur	Saint-Philippe	633218	2012 08	24
Chrysler Canada	CHRYSLER CANADA INC.	Moncton	633921	2012 08	24
KEMPENFELT CAPITAL	EQUIREX LEASING CORP.	Fredericton	634202	2012 08	22
Sysco Halifax	Sysco Canada, Inc.	Saint John	649944	2012 08	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MODEL AIR	Miramichi	352755	2012	08	27
WILMAR WINDOWS	Saint John	602981	2012	08	27
COZY CAB & TOWING	Heathland	633410	2012	08	29
allLee Cuisine	Petit-Rocher	652958	2012	08	29
SNM Climatisation Chauffage	Grande-Digue	657212	2012	08	21
REGENT TAXI	Saint John	664033	2012	08	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Force Seven Enterprises	Sheila Aileen Trevors Robin Hugh Trevors	Miramichi	665347	2012	08	21
MIRAWOOD RESTAURANT	Allan Raymond Westburg Lori Marie Clara Westburg	Miramichi	665463	2012	08	29
MOD Maison Home Décor	Danielle Fettah-Saindon Maureen Worrall	Fredericton	665592	2012	08	27
Jabez Expression Web Design	Si He Tanya Beaton	Moncton	665609	2012	08	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
JOHN MARSHALL CABINETS	Glenna Marshall John H. Marshall	Salisbury	351985	2012	08	23
GOOD CHEW DISTRIBUTORS	Jeffrey Thomas MacRae Edward Adam Doyle	Stoney Creek	632271	2012	08	28
Splendid Grapes	Ida Marie Watts Steven Richard Watts	Sackville	633121	2012	08	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Frufrus "Asian skin care and beauty products"	Fredericton	661672	2012	08	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
UTC Fire & Security Canada	CSG Security Corporation/ Sécurité CSG Corporation		617491	2012	08	27

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Farmland Assembly LP	Farmland Assembly Corporation	Saint John	665468	2012	08	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Pollard Banknote Limited Partnership	Manitoba	Terrence J. Morrison Fredericton	620498	2012	08	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
InnVest Hotels LP	Ontario	InnVest Hotels GP Ltd.	Saint John	602105	2012	08	16

## Department of Transportation and Infrastructure

### FOR SALE

#### Land and building

**16 University Avenue, Miramichi  
Northumberland County, N.B.**

Large 1 ½ story office/warehouse building, being approximately 22 m. x 34 m. (72 ft. x 112 ft.), located on approximately 2,241 sq. m. (24,122 sq. ft.), inside the City of Miramichi. Property is currently zoned General Commercial. For inspection contact the Department of Transportation and Infrastructure at 506-625-5750

Estimated Value: \$150,000  
**Closing Date: October 1, 2012**

For more information,  
Visit: [www.GNB.ca/2221](http://www.GNB.ca/2221)  
Call: 506-453-2221  
E-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca)  
Reference: **Tender No.: 13-L0013**

HON. CLAUDE WILLIAMS  
Minister of Transportation and Infrastructure

### FOR SALE

#### Land and buildings

**17 University Avenue, Miramichi  
Northumberland County, N.B.**

Large mixed commercial property, improved with two 1 ½ storey buildings, connected by a storage/warehouse facility and compound area, on approximately 1,115 sq. m. (12,000 sq. ft.), located inside City limits. Property is currently zoned General Commercial. For inspection contact the Department of Transportation and Infrastructure at 506-625-5750.

## Ministère des Transports et de l'Infrastructure

### À VENDRE

#### Terrain et bâtiment

**16, avenue University, Miramichi  
Comté de Northumberland (N.-B.)**

Grand édifice à bureaux/entrepôt d'un étage et demi, d'une dimension d'environ 22 mètres x 34 mètres (72 pieds x 112 pieds), situé sur un lot d'environ 2 241 mètres carrés (24 122 pieds carrés) dans les limites de la cité de Miramichi. La propriété est actuellement dans une zone commerce général. Pour l'inspection, communiquer avec le ministère des Transports et de l'infrastructure au 506-625-5750

Valeur estimée : 150 000 \$  
**Date de fermeture : le 1<sup>er</sup> octobre 2012**

Pour information :  
<http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>  
Appeler : 506-453-2221  
Par courriel : [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca)  
Mentionner : **l'appel d'offres n° 13-L0013**

Le ministre des Transports et de l'Infrastructure  
L'HON. CLAUDE WILLIAMS

### À VENDRE

#### Terrain et bâtiments

**17, avenue University, Miramichi  
Comté de Northumberland (N.-B.)**

Grande propriété commerciale mixte, améliorée par deux édifices d'un étage et demi, reliée à une installation d'entreposage/entrepôt et une aire commune, sur un lot de 1 115 mètres carrés (12 000 pieds carrés), situé à l'intérieur des limites de la ville. La propriété est actuellement dans une zone commerce général. Pour l'inspection, communiquer avec le ministère des Transports et de l'infrastructure au 506-625-5750.

Estimated Value: \$75,000  
**Closing Date: October 1, 2012**

For more information,  
 Visit: [www.GNB.ca/2221](http://www.GNB.ca/2221)  
 Call: 506-453-2221  
 E-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca)  
 Reference: **Tender No.: 13-L0014**

HON. CLAUDE WILLIAMS  
 Minister of Transportation and Infrastructure

Valeur estimée : 75 000 \$  
**Date de fermeture : le 1<sup>er</sup> octobre 2012**

Pour information :  
<http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>  
 Appeler : 506-453-2221  
 Par courriel : [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca)  
 Mentionner : **l'appel d'offres n° 13-L0014**

Le ministre des Transports et de l'Infrastructure  
 L'HON. CLAUDE WILLIAMS

---

## Notices of Sale

---

### *Sale of Lands Publication Act* **R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Ron Firmen Goodine and Starla Rejeanne Goodine, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgages and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 19 Kaine Street, Fredericton, New Brunswick, the same lot conveyed to Ron Firmen Goodine and Starla Rejeanne Goodine by Transfer registered in the Land Titles Office on August 17, 2006, as document number 22646088.

Notice of Sale given by Habitat for Humanity – Fredericton Area/ Region de Fredericton Inc., as Mortgagee. Sale to be held at the Fredericton Justice Building located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick on the 11<sup>th</sup> day of October, 2012, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *The Daily Gleaner* dated September 6, September 13, September 20 and September 27, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for Habitat for Humanity – Fredericton Area/ Region de Fredericton Inc., Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

---

To: Jason Travis Learette, of the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: Haydee Ledo Learette, of the Town of Shediac, in the County of Westmorland and Province New Brunswick, Spouse of the Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 128 Cornwall Road, in the Town of Shediac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, PID #70259130.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

---

## Avis de vente

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* **L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Ron Firmen Goodine et Starla Rejeanne Goodine, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 19, rue Kaine, Fredericton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Ron Firmen Goodine et Starla Rejeanne Goodine par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 17 août 2006 sous le numéro 22646088.

Avis de vente donné par Habitat for Humanity – Fredericton Area/Région de Fredericton Inc., créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 11 octobre 2012, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Fredericton situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 septembre 2012 du journal *The Daily Gleaner*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de Habitat for Humanity – Fredericton – Area/Région de Fredericton Inc., Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

---

Destinataires : Jason Travis Learette, de la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Haydee Ledo Learette, de la ville de Shediac, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, conjointe du débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 128, chemin Cornwall, ville de Shediac, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 70259130.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 17<sup>th</sup> day of October, 2012, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or re-schedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Scott Ivan Phinney and Tracey Lynn Phinney, of Jolicure, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1315 Route 16, Jolicure, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 17<sup>th</sup> day of October, 2012, at 11:15 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or re-schedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: O'Neil Joseph Pelletier, Mortgagor and owner of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 27 Squateck Street, Edmundston, Province of New Brunswick, said property corresponding to the same lot as conveyed to O'Neil Joseph Pelletier by Transfer registered at the Registry Office as number 30660972.

Notice of sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale to be held on **October 4, 2012**, at **11:00 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See Notice of Sale published in the September 8, 15, 22, and 29, 2012, editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

La vente aura lieu le 17 octobre 2012, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Scott Ivan Phinney et Tracey Lynn Phinney, de Jolicure, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1315, route 16, Jolicure, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 17 octobre 2012, à 11 h 15, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataire : O'Neil Joseph Pelletier, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 27, rue Squateck, Edmundston, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à O'Neil Joseph Pelletier par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 30660972.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **4 octobre 2012 à 11 h**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Madawaska* du 8 septembre, 15 septembre, 22 septembre et 29 septembre 2012.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: O'Neil Joseph Pelletier, Mortgagor and owner of the equity of redemption; Kathy Marie Pelletier, his spouse; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 48 Martin Street, Edmundston, Province of New Brunswick, said property corresponding to the same lot as conveyed to O'Neil Joseph Pelletier by Transfer registered at the Registry Office as number 31150148.

Notice of sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale to be held on **October 4, 2012**, at **11:15 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See Notice of Sale published in the September 8, 15, 22, and 29, 2012, editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

**TO: MICHEL CLAVETTE, Mortgagor;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.** Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 28 Principale Street, Rivière-Verte, Madawaska County, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Numbers 35289602 and 35078112.

Notice of Sale is given by the TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Thursday, October 11, 2012, at 11:00 a.m., at the Edmundston Court House, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick.

See advertisements in *Le Journal Madawaska* in the issues of September 15, September 22, September 29 and October 6, 2012.

**TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

**TO: DANA QUENTIN JARDINE, Mortgagor;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 11505 Route 430, Chaplin Island Road, Northumberland County, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 40133688.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : O'Neil Joseph Pelletier, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat, Kathy Marie Pelletier, conjoint du débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 48, rue Martin, Edmundston, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à O'Neil Joseph Pelletier par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 31150148.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **4 octobre 2012** à **11 h 15**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Madawaska* du 8 septembre, 15 septembre, 22 septembre et 29 septembre 2012.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**DESTINATAIRE : MICHEL CLAVETTE, débiteur hypothécaire;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 28, rue Principale, Rivière-Verte, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et dont les numéros d'identification parcellaire sont 35289602 et 35078112.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 11 octobre 2012, à 11 h, au palais de justice d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 15, 22 et 29 septembre et du 6 octobre 2012 du journal *Le Madawaska*.

**Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)**

**DESTINATAIRE : DANA QUENTIN JARDINE, débiteur hypothécaire;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 11505, route 430, chemin Chaplin Island, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 40133688.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

The sale is scheduled for October 18, 2012, at 11:30 a.m., at the Miramichi Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Miramichi Leader* in the issues of September 19, September 26, October 3 and October 10, 2012.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

La vente aura lieu le 18 octobre 2012, à 11 h 30, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 19 et 26 septembre, et des 3 et 10 octobre 2012 du *Miramichi Leader*.

**ROBERT M. CREAMER, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de LA BANQUE TORONTO-DOMINION (TD Canada Trust)**

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## Statutory Orders and Regulations Part II

---

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2012-81**

**under the**

**MOTOR VEHICLE ACT  
(O.C. 2012-276)**

*Filed September 11, 2012*

**1** *The heading “GARAGES AND SERVICE STATIONS” preceding section 19 of New Brunswick Regulation 83-42 under the Motor Vehicle Act is repealed.*

**2** *Section 19 of the Regulation is repealed.*

**3** *This Regulation comes into force on September 30, 2012.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-81**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR  
(D.C. 2012-276)**

*Déposé le 11 septembre 2012*

**1** *La rubrique « GARAGES ET STATIONS-SERVICE » qui précède l'article 19 du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-42 pris en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est abrogée.*

**2** *L'article 19 du Règlement est abrogé.*

**3** *Le présent règlement entre en vigueur le 30 septembre 2012.*